



Suomalaisen kirjallisuusviennin markkina-arvo 2017

Media Clever Oy / Janne Silvonen (VTM)
2018

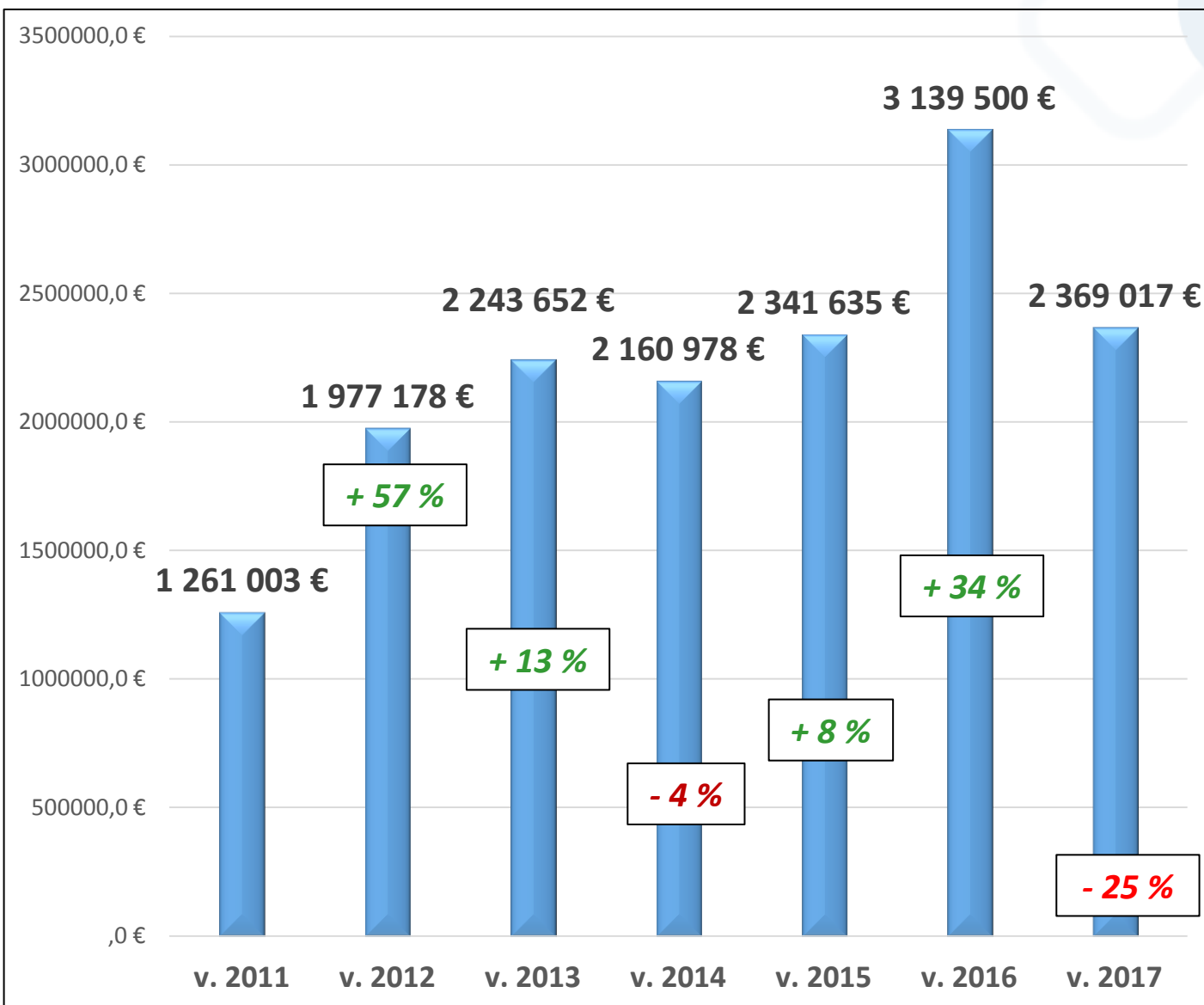
Vuonna 2016 julkaistiin loppuraportti vuonna 2013 aloitetusta hankkeesta, joka selvittää suomalaisen kirjallisuusviennin markkina-arvoa. Loppuraportissa esitettiin markkina-arvon kehittyminen vuodesta 2011 vuoteen 2015. Nyt tehty selvitys on jatkoa samalle hankkeelle ja koskee suomalaisen kirjallisuusviennin markkina-arvolukuja vuodelta 2017. Selvitys sisältää vertailutiedot vuoteen 2011 asti.

Suomalaisen kirjallisuusviennin markkina-arvon kehittymistä kuvaavat luvut on kerätty suomalaisilta kustantajilta ja agenteilta. Luvut esitetään kokonaismäärinä siten, että yhdenkään kirjailijan tai organisaation yksittäisiä tuloja ei eritellä.

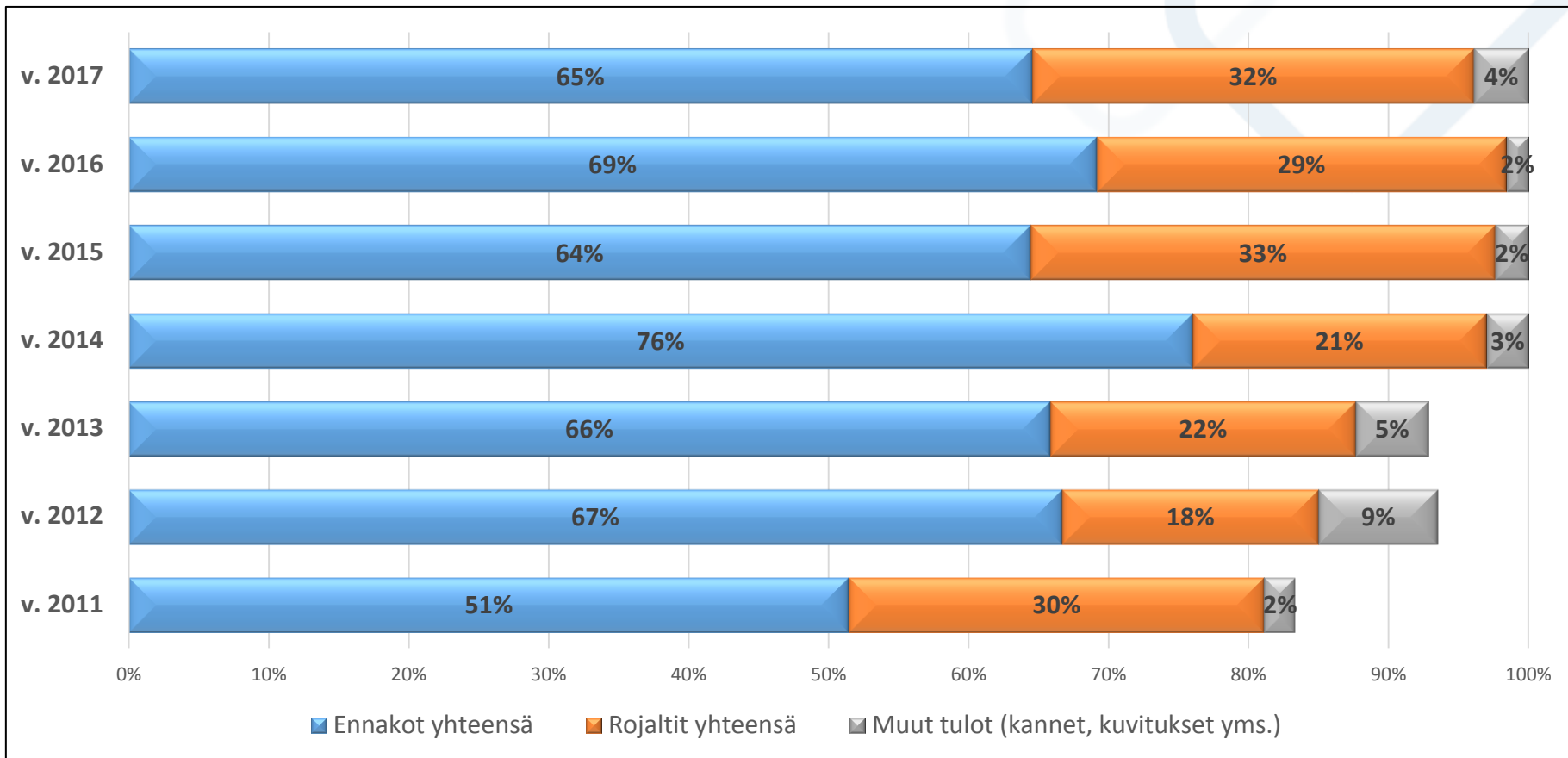
Vertailtavuuden säilyttämiseksi hankkeen puitteissa sovellettuun kysymyslomakkeeseen ei ole tehty huomattavia muutoksia. Myös kohderyhmä, jolta luvut kerätään, on säilytetty. Luvut on kysytty niiltä kustantajilta sekä agentuureilta, jotka sitoutuivat lukujen toimittamiseen koko selvityksen ajan ja pystyivät toimittamaan vuosittain tarkat luvut kirjallisuusviennistä.

Hankkeen alettua vuonna 2013 tutkimuksen ulkopuolelle rajattiin tiedekirjallisuus, pois lukien yleinen tietokirjallisuus niiltä osin kun kustantajana on toiminut hankkeen kohderyhmään kuulunut voitollista toimintaa tavoitteleva kustantaja tai agentuuri. Ulkopuolelle on rajattu myös jo valmiiksi vieraalle kielelle käännetyt teoksen, kuten turistioppaan, vieminen ulkomaille. Tutkimuksen yhteydessä kirjallisuusviennillä viitataan ulkomaisen kustantajan oikeuteen käännettää teos ja myydä sekä markkinoida sitä eri kielille käännettynä. Kolmas rajaus koskee suomalaisia kirjailijoita, jotka ovat tehneet sopimuksen käännösoikeuksien myynnistä ulkomaisen agentuurin kanssa. Useat menestyneet suomalaiskirjailijat ovat ulkomaisten agentuurien listoilla, joten selvityksen ulkopuolelle jäävä summa on merkittävä.

Bruttotulot kirjallisuusviennistä v. 2011–2017

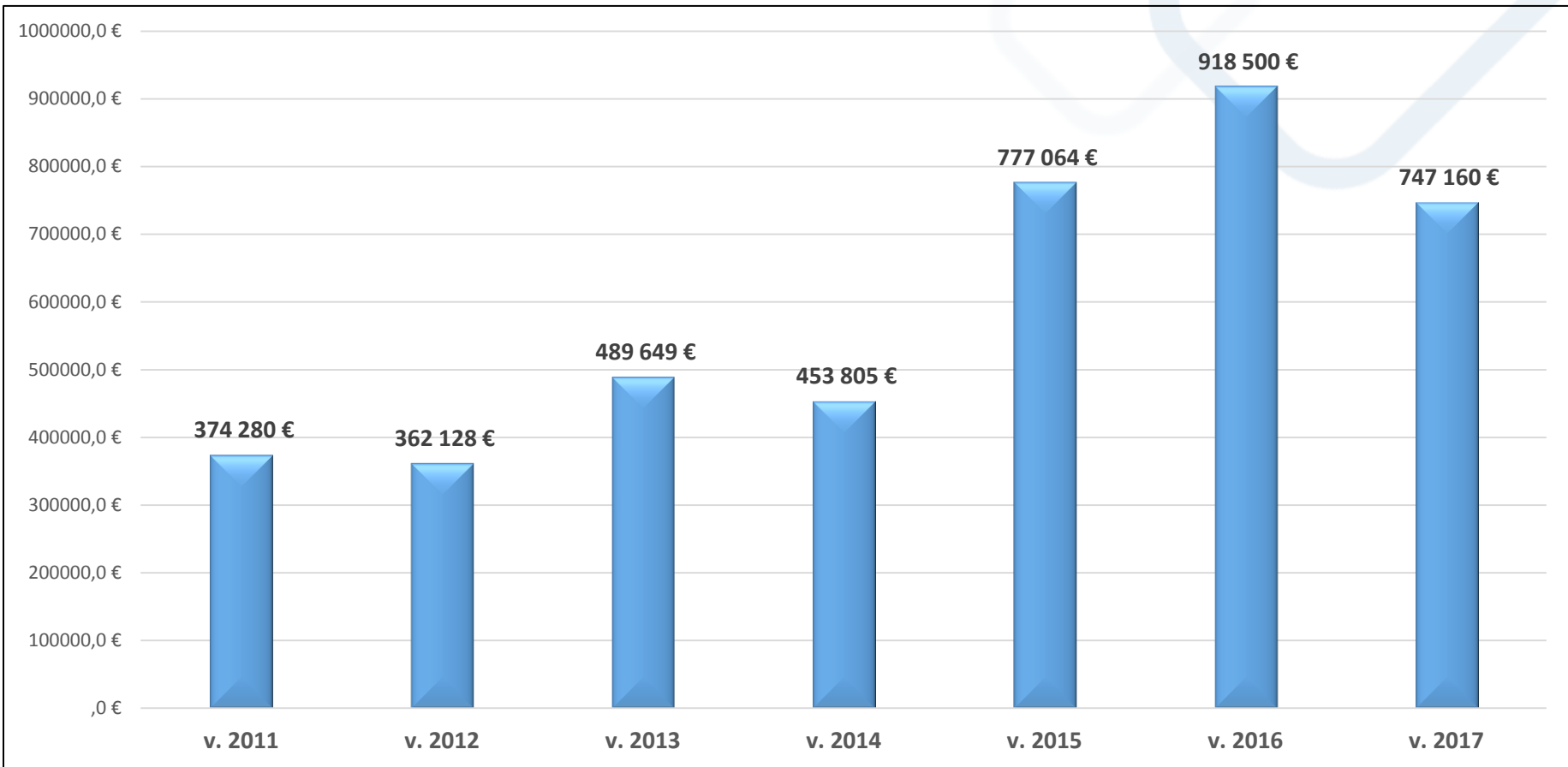


Tulojen jakaantuminen ennakoihin, rojalteihin sekä muihin tuloihin

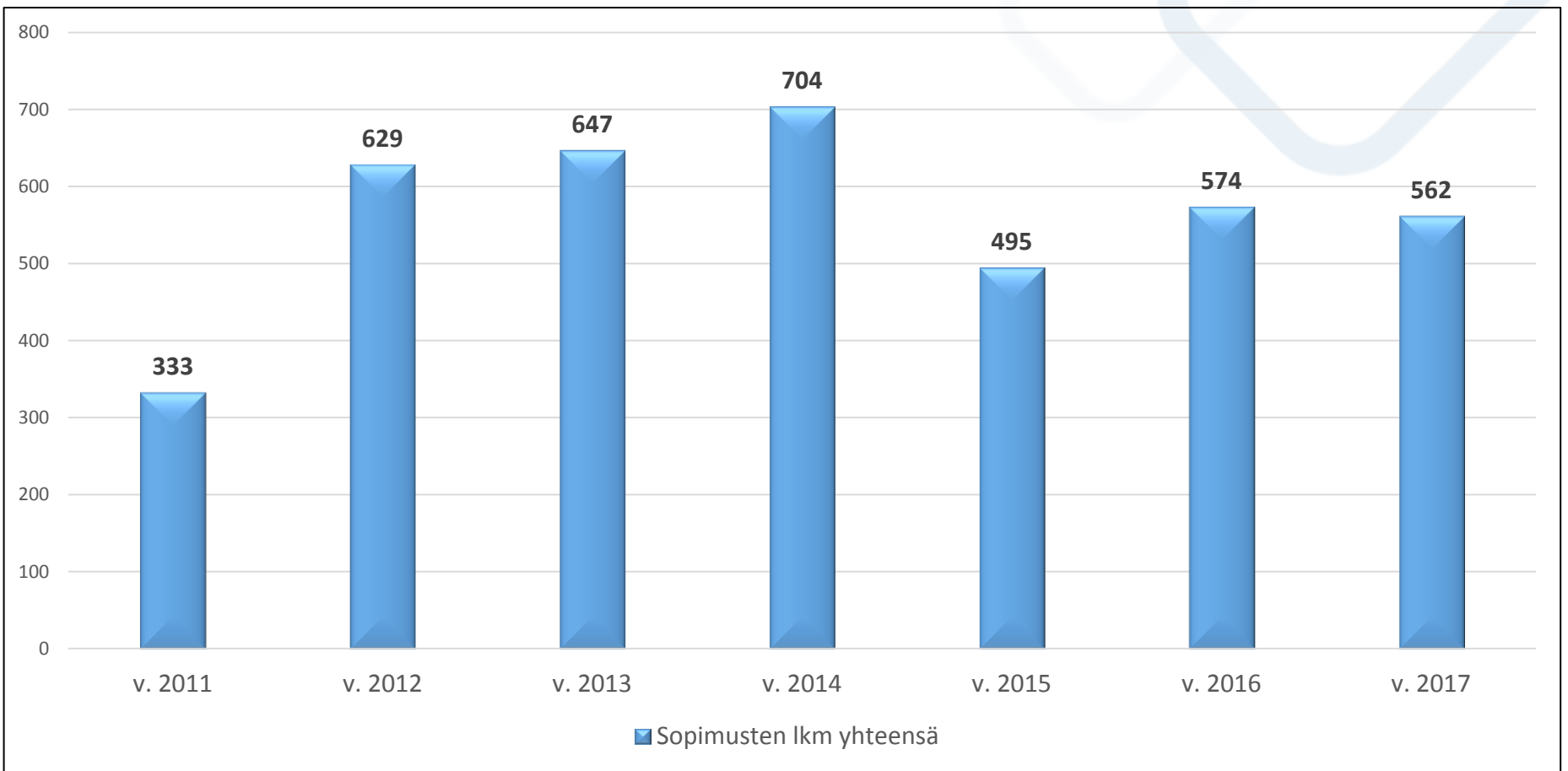


Bruttotulojen jakautumisesta ennakoihin, rojalteihin ja muihin tuloihin ei ole saatu vuosien 2011–2013 osalta täydellisen kattavaa tietoa. Kyseisinä vuosina kaikki vastaajat ovat ilmoittaneet kokonaisbruttotulon, mutta ei sen jakautumista. Kysymys on kuitenkin kokonaistulojen osalta melko pienistä osuuksista. Vuoden 2011 luvuissa tulojen jakautuminen kattoi 83 % kokonaistulosta, vuonna 2012 94 % ja vuonna 2013 93 %.

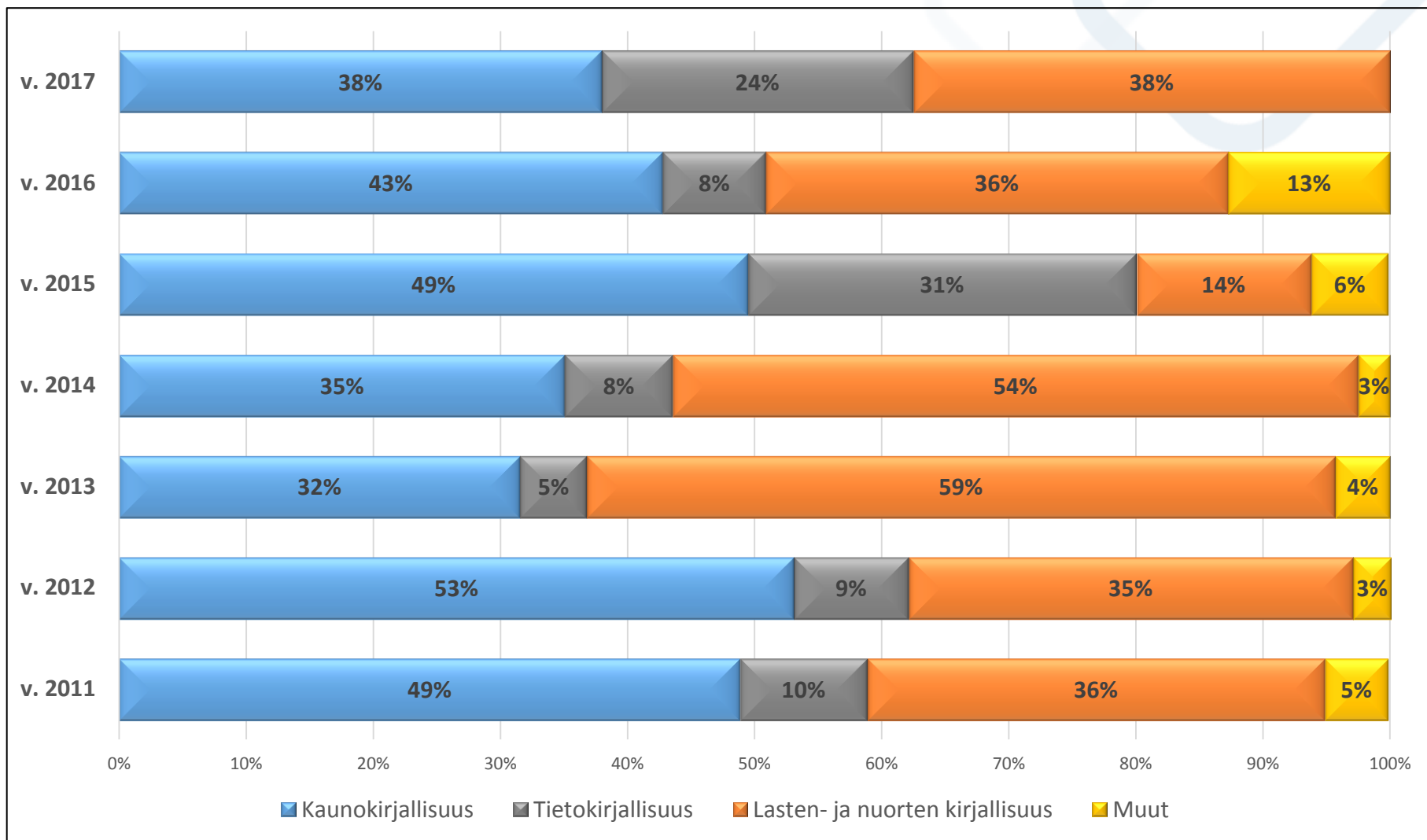
Rojaltitulojen kehittyminen v. 2011–2017



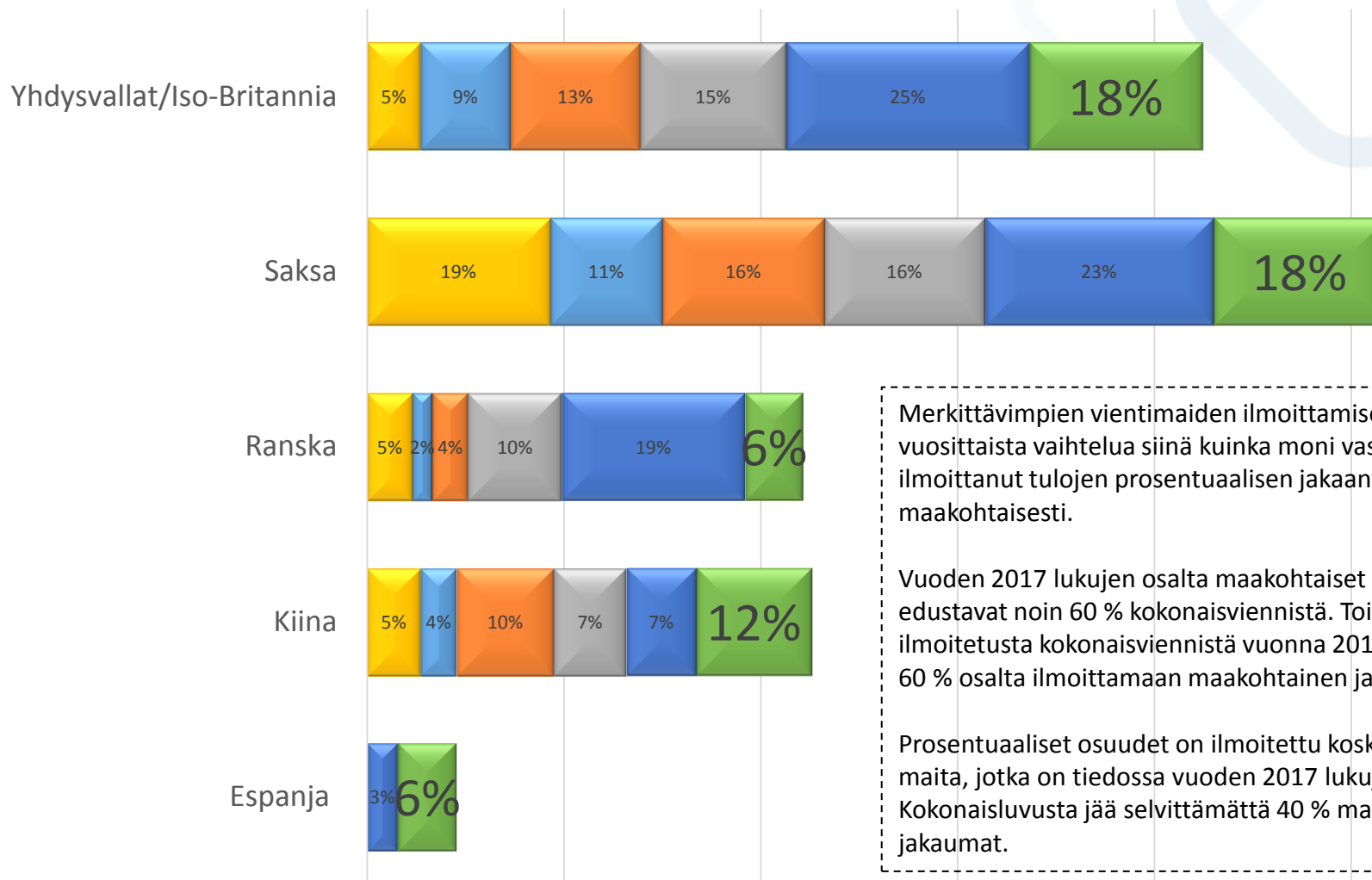
Kustannusoikeuksien myynti v. 2011–2017



Vientitulojen jakautuminen eri kirjallisuuslajien perusteella



Merkittävimmät vientimaat



Merkittävimpien vientimaiden ilmoittamisessa on vuosittaista vaihtelua siinä kuinka moni vastanneista on ilmoittanut tulojen prosentuaalisen jakaantumisen maakohtaisesti.

Vuoden 2017 lukujen osalta maakohtaiset osuudet edustavat noin 60 % kokonaisviennistä. Toisin sanoen ilmoitetusta kokonaisviennistä vuonna 2017 pystytään 60 % osalta ilmoittamaan maakohtainen jakaantuminen.

Prosentuaaliset osuudet on ilmoitettu koskien niitä maita, jotka on tiedossa vuoden 2017 lukujen osalta. Kokonaisluvusta jää selvittämättä 40 % maakohtaiset jakaumat.

■ v. 2012
 ■ v. 2013
 ■ v. 2014
 ■ v. 2015
 ■ v. 2016
 ■ v. 2017